



# Lokalanzeiger

Amtliches Bekanntmachungsorgan für Biebesheim am Rhein und Stockstadt am Rhein

2. Jahrgang KW 23 · 10. Juni 2023

meinsüd Hessen

**ZahnExperten**  
in Weiterstadt  
64331 Weiterstadt • TEL 06150 - 4710  
www.ZahnExperten-Weiterstadt.de

Die Fliesenauswahl nach Ihrem Geschmack  
**BÖTTIGER**  
Das Fliesenhaus  
Stockstadt/Rh. Gerhrad-Hauptmann-Str. 1  
Tel.: 06158-84378  
www.fliesen-boettiger.de

**Second-Hand-for-Dogs**  
gebrauchtes & neues Hundezubehör  
  
Magdalenenstraße 53  
64579 Gernsheim  
Telefon: 01520 6920215

**Buchhandlung B-44**  
Inh. Thomas Bröning - Buchhändler & Antiquar  
Lesefreude Hessen  
64584 Biebesheim  
Gernsheimer Str. 29  
www.B-44.de  
06258 972324

**KINDER & JUGENDTREFF**

- Spielmobil Auszeit e.V.
- Spielgeräte für Groß- und Klein
- Spiele mit deinen Freunden
- Basteln, Spaß und viele tolle Aktionen

**AUSZEIT**

**AUFHOLPAKET**  
Das Förderprogramm für Kinder, Jugend & Familien

**jeden Donnerstag**  
Kommt vorbei zwischen **15:00-17:00Uhr**  
Parkplatz, an der Insel-Kühkopf-Str.1

Im Rahmen des „Aktionsprogrammes Aufholen nach Corona für Kinder und Jugendliche“ der Kreisjugendförderung Groß Gerau, sowie der Kooperation Auszeit e.V. und der Jugendpflege der Gemeinde Stockstadt am Rhein ist die Teilnahme kostenlos. Keine Voranmeldung notwendig.

**AUTOHAUS ISER**  
RIEDSTADT

**Infos zum Kfz-Ankauf >>**

bieten Sie hier Ihr Auto an



**Antik Galerie**  
WIR SIND IHR ANSPRECHPARTNER  
**GOLD AN- UND VERKAUF**  
ANTIKGALERIE\_POORHOSAINI  
tobias.poorhosaini@gmx.de | 06151.25688  
0151.24070700 | www.antikgalerie24.de  
Schulstraße 1, 64283 Darmstadt

**GÄRTNER VERPUTZ GmbH**  
Innungs- und Ausbildungsbetrieb  
QUALITÄT SEIT 1998

- Außenputz
- Wärmedämmverbundsysteme
- Anstrich
- Rauputz, Maler-, Tapezier- und Lackierarbeiten
- Laminat- und Vinylböden
- Trocknungsgeräteverleih

Bensheim • 06251/787811  
info@gaertner-verputz.de  
www.gaertner-verputz.de

Mehr Nachrichten unter  
www.combi-medien.de

VEREINSJUBILÄUM 1973-2023

**50 JAHRE**  
KERWEBORSCH BIWWESEM  
ENDLICH WIRRRER MAATPLATZFESCHT!

15:30 UHR  
**BLÄSERCHOR**

18:00 UHR  
**TAKE 5**

18:00-19:00 UHR  
**HAPPY HOUR**

**EINTRITT FREI**

**17.06.2023 | 15 UHR**  
AM MARKTPLATZ

**ZahnExperten Weiterstadt**  
IMPLANTATE MIT 3D-PLANUNG



www.Zahnexperten-Weiterstadt.de

Weiterstadt bietet jetzt eines der modernsten Zahnzentren im Rhein-Main-Gebiet  
IHRE EXPERTEN FÜR ZAHNMEDIZIN UNTER EINEM DACH

UNSER BEHANDLUNGSSPEKTRUM AUF EINEN BLICK:

- Ästhetische Zahnheilkunde
- Endodontie mit Mikroskop
- Entfernung der Weisheitszähne
- Funktionsdiagnostik/-therapie von Kiefergelenkstörungen (CMD)
- Ganzheitliche Zahnmedizin
- Implantate mit 3D-Planung
- Knochenaufbau
- Laserbehandlung
- Parodontologie
- Prophylaxe
- Vollnarkose

ZahnExperten Weiterstadt Brunnenweg 7 • 64331 Weiterstadt • TEL 0 6150 4710

**KOPPSALAD**

**49,80 Euro**  
www.koppsalad.de



**GUTSCHEIN\***

\*für eine unverbindliche & kostenlose  
MARKTPREISEINSCHÄTZUNG Ihrer Immobilie

IHR IMMOBILIENMAKLER FÜR SÜDHESSEN



**CENTURY 21** André & Bihn Immobilien

06151 - 101 67 69

darmstadt@century21.de

SCHÜTZENSTRASSE 8  
64283 DARMSTADT

www.darmstadt.century21.de

06251 - 708 36 07

bergstrasse@century21.de

BAHNHOFSTRASSE 13  
64625 BENSHEIM

www.bergstrasse.century21.de



## Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Biebesheim am Rhein



### Parken in Biebesheim am Rhein

Es gibt kaum ein Thema, dass die Gemüter mehr erregt, als die Parksituation in Biebesheim am Rhein.

Leider müssen wir in der letzten Zeit und gerade seit Beginn der Erneuerung der örtlichen Hauptstraße, als auch nach Einrichtung der Umleitungsstrecken im Zuge der aktuellen Fahrbahnerneuerungen vermehrt feststellen, dass es durch das Ignorieren von Regeln und Verkehrszeichen zu Behinderungen und auch gefährlichen Situationen kommt.

Wenn parkende Autos die Gehwege versperren, müssen Personen, die beispielsweise auf Gehhilfen oder Rollstühle angewiesen sind, mit dem Kinderwagen unterwegs sind oder auch radelnde und spielende Kinder, auf die Straße aus-

weichen. Solche Situationen können zu Unfällen mit teilweise schwerwiegenden Folgen führen.

Wir werden diese Verstöße gegen die Straßenverkehrsordnung nicht tolerieren und entsprechend ahnden.

Wir appellieren heute ausdrücklich an ALLE Bürgerinnen und Bürger, sich an die geltenden Regeln zu halten, um ein rücksichtsvolles Miteinander zu ermöglichen. Nutzen Sie die vorhandenen Parkmöglichkeiten dort, wo sie vorgesehen sind. Parken Sie daher bitte nur auf den, durch Verkehrszeichen ausgewiesenen Parkflächen oder nutzen Sie Ihr eigenes Grundstück, um Ihr Fahrzeug zu parken.

Gemeinde Biebesheim am Rhein  
FD Bürgerbüro und Ordnungswesen



## Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Stockstadt am Rhein



### Einladung zur 16. – außerordentlichen – Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der Gemeinde Stockstadt am Rhein, am Dienstag, dem 13.06.2023, 19:30 Uhr, im Sitzungssaal des Feuerwehrgerätehauses, Königsberger Straße 23, 64589 Stockstadt am Rhein

#### TAGESORDNUNG:

1. Antrag der Fraktion CDU vom 08.05.2023; „Anmietung Räume für Gemeindebücherei“
2. Anfragen
3. Neubau des Bewegungskindergartens „Kölsche Gärten“; Angebotsbewertung im Rahmen des Vergabeverfahrens

Stockstadt am Rhein, den 05.06.2023  
gez. - Horst Wenner -  
Vorsitzender Haupt- und Finanzausschuss

### Einladung zur 16. – außerordentlichen – Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Stockstadt am Rhein, am Dienstag, dem 20.06.2023, 19:30 Uhr, im Sitzungssaal des Feuerwehrgerätehauses, Königsberger Straße 23, 64589 Stockstadt am Rhein

#### TAGESORDNUNG:

1. Verwaltungsbericht
2. Antrag der Fraktion CDU vom 08.05.2023; „Anmietung Räume für Gemeindebücherei“
3. Anfragen

**-Nichtöffentlicher Teil-**  
4. Neubau des Bewegungskindergartens „Kölsche Gärten“; Angebotsbewertung im Rahmen des Vergabeverfahrens

Stockstadt am Rhein, den 05.06.2023  
gez. - Michael Barth, Vorsitzender der Gemeindevertretung

## Sonnenschein beim Hofflohmmarkt

**BIEBESHEIM – Das Familienzentrum Biebesheim möchte sich herzlich bei allen Teilnehmer\*innen und Besucher\*innen des 2. Biebesheimer Hofflohmmarkts bedanken, der am vergangenen Samstag stattgefunden hat.**

Bei strahlendem Sonnenschein öffneten über 70 Höfe ihre Türen und boten eine vielfältige

Auswahl an Waren an. Von Baby- und Kinderausstattungen über Erwachsenenkleidung bis hin zu Haushaltsartikeln, Dekorationsgegenständen und Antiquitäten war für jeden Geschmack und Bedarf etwas dabei. Die große Auswahl und die liebevoll gestalteten Stände machten den Hofflohmmarkt zu einem schönen Erlebnis für alle Besucher\*innen.

Ein großes Dankeschön gilt allen teilnehmenden Höfen für ihr Engagement und allen Besucher\*innen, ohne die der Hofflohmmarkt nicht möglich gewesen.

Der 3. Biebesheimer Hofflohmmarkt ist auch für das Jahr 2024 geplant. Weitere Informationen und Veranstaltungen gibt es unter [www.familienzentrum-biebesheim.de](http://www.familienzentrum-biebesheim.de) KZ-T

## Gemeinsam für Balkonkraftwerke

AK „Energie für Biebesheim“ und Energiegemeinschaft Ried e.V.

**BIEBESHEIM – Die Sonneneinstrahlung passte zum Markttag in Biebesheim.**

Ein durch die gemeinnützige Energiegemeinschaft Ried e.V. (EGR) aufgestelltes Solarpanel auf dem Biebesheimer Wochenmarkt demonstrierte anhand eines Messgerätes die umweltfreundliche Erzeugung von Strom. Erfreut zeigten sich die Initiatoren des Projektes über das gezeigte Interesse der Marktbesucher an diesen Klein-Solaranlagen.

Der Vorteil dieser Solaranlagen ist, dass sie für kleinere Flächen geeignet sind, keiner Genehmigung bedürfen und lediglich über ein einfaches Anmeldeverfahren registriert werden. Der Anschluss erfolgt in der Regel über eine Haushaltssteckdose (Schuko-Stecker). Der erzeugte Sonnenstrom fließt unmittelbar ins Hausnetz und kann dort sofort verwendet werden.

„Mit sogenannten Balkonkraftwerken kann mit einem überschaubaren Aufwand für



Eigenheimbesitzer und auch Mieter die Energiewende daheim vorangetrieben werden und damit die Abhängigkeit von umweltbelastenden Energieträgern, mit nicht absehbaren Preiserhöhungen, reduziert werden“, so die Vorsitzende des Arbeitskreises „Energie für Biebesheim“, Ursula Hamann.

Dabei unterstütze die momentane Entwicklung der Verkaufspreise den Ausbau solcher Anlagen. Über Sammelbestellungen, welche von der Energiegemeinschaft Ried e.V.

angenommen werden, können günstige Preise erzielt werden. „Aktuell liegt der Preis für zwei Module mit insgesamt 600 Watt bei rd. 450 Euro, zuzüglich entsprechendem Zubehör für deren Aufstellung bzw. Anbringung,“ so Jürgen Hoeth von der EGR. Bestellungen können über Ansprechpartner bei der EGR, über die E-Mail-Adresse: [info@energiegemeinschaft-ried.de](mailto:info@energiegemeinschaft-ried.de) oder auch über die Website [www.energiegemeinschaftfried.de/steckersolar-geraete](http://www.energiegemeinschaftfried.de/steckersolar-geraete) vorgenommen werden.

UH

## Erfolgreiches Länderturnier

Traditionelles Kegeltturnier mit Teilnehmern aus vier Ländern

**STOCKSTADT – Am vergangenen Wochenende fand in Stockstadt das 1. 4-Länder-Turnier statt.**

Seit 29 Jahren treffen sich Freunde aus ganz Deutschland zu einem Turnier. Da diese Tradition mit Sportkegeln und Sportkeglerinnen anfang, wurde das Treffen der Freunde auch immer weiter als Turnier gespielt. Jedes Jahr richtet ein anderer das Turnier aus. Immer wieder kamen neue Freunde hinzu. So war es diesmal Freunde aus Sachsen. Und so war es diesmal nicht nur erstmals ein Vierländerturnier, sondern auch erstmals ein Turnier, an dem fünf Mannschaften teilnahmen. Also eine große und vor allem neue Herausforderung für den Veranstalter. Reinhold Heil, der dieses große und traditionsreiche Turnier mit nach Stockstadt brachte, meiste leider nur mit einer Handvoll Helfern (und seiner Frau Ilona) diese Aufgabe bravours. Und seine Kegler - denn leider konnte er erstmalig, aus gesundheitlichen Gründen, nicht mitkegeln - die leisteten auch hervorragende sportliche Leistung. Armin Kilp 555 - Sascha Schirmmund 575 - Peter Seitz 522 - Markus Wenner 520 - Kai Hamann 504 + Jörg Henninger 498. Endergebnis 3174. 2. wurde noch der ESV Lok Cottbus mit 3134 - 3. wurden die Neulinge des Dresdner



v.l. Ersatz-Ernst Molter, Sascha Schirmmund, Reinhold Heil, Peter Seitz, Markus Wenner, Armin Kilp, Jörg Henninger und Kai Hamann.  
Foto: TN

SV mit 3.... . Der Favorit CKC Morenden Bayreuth musste seinen vielen Ausfällen Tribut zollen und spielte mit 3.000 weit unter seinen Möglichkeiten. Aber sie stellten die besten Einzel-Kegler - Thorsten Depta mit 586 und der beste Durchgang wurde von Youngster Christopher Jung gespielt - 178. Die SG Arheilgen, die ja auch nur mit einer Rumpfruppe antraten belegten den 5. Rang. Denn sie holten den Pokal. Zum 3. Male wurde das Turnier in Stockstadt ausgetragen und zum 3. Male blieb er auch dort. Daheim weiter ungeschlagen. Aber wie vorher schon beschrieben, der sportliche Erfolg bei diesem Turnier ist eigentlich Nebensache - ALTE FREUNDE wiedertreffen und jedes Jahr neue Freunde dazugewinnen -

das ist der wirkliche Erfolg bei diesem Turnier, das zum 27. Mal stattfand (mit 2 Jahren Pandemie-Pause). Denn wo gibt es sowas noch? Über nun fast 30 Jahren - Freunde beim Sport. Und das über alle Klassen hinweg. ESV Lok Cottbus spielte schon 2. Bundesliga (leider nur noch Landesliga) - ihre Damen (die auch 1x teilnahmen - und gewannen) waren auch schon Bundesligist - CKC Morenden Bayreuth war das 2. Jahr in der Bundesliga - der Neuling Dresdner SV spielt Landesliga - wie auch die SG Arheilgen und wir die SG Stockstadt-Biebesheim (Hessenliga). Drei tolle Tage gingen vorbei und man verabschiedete sich mit der Gewissheit - im neuen Jahr treffen wir uns wieder.

rh

## Wichtige Rufnummern

<b>Gemeindeverwaltung Biebesheim am Rhein</b>		
Rathausplatz 1,		
<a href="http://www.biebesheim.de">www.biebesheim.de</a> , <a href="mailto:info@biebesheim.de">info@biebesheim.de</a>		
<b>Sprechzeiten</b>	Montag und Mittwoch	8.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 16.30 Uhr
	Freitag	8.00 – 12.00 Uhr
<b>Feste Termine</b>	Dienstag und Donnerstag, von 8.00 – 12.00 Uhr nach telefonischer Vereinbarung 06258/806-0	
<b>Kläranlage</b>		06258 903970
<b>Kindertagesstätten:</b>		
Im Langwatt		06258 972181
Wilhelm-Jockel		06258 972183
<b>Feuerwehrgerätehaus</b>		06258 81855
<b>Gemeindebrandinspektor</b>	Gunther Wienold	0151 67022780
<b>Familienzentrum</b> , Nadine Vetter		06258 8331921
Di. 9:00 -12:00 Uhr, Mi. 14:00 - 17:00 Uhr, Do. 14:00 - 17:00 Uhr		

<b>Gemeindeverwaltung Stockstadt am Rhein</b>		
Kirchstraße 6		
<a href="http://www.stockstadt.de">www.stockstadt.de</a> , <a href="mailto:kontakt@stockstadt.de">kontakt@stockstadt.de</a>		
<b>Sprechzeiten</b>	Montag bis Freitag	8:00 - 12:00 Uhr
	Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr
	und nach Vereinbarung	06158 829-0
<b>Das Bürgerbüro ist weiterhin nur nach vorheriger Terminvereinbarung zu erreichen. Diese können entweder online auf der Homepage <a href="http://www.stockstadt.de">www.stockstadt.de</a> oder unter 06158 829-0 abgestimmt werden.</b>		
<b>Kläranlage</b>		06158 86738
<b>Kindertagesstätten:</b>		
Gemeindekindergarten, Insel-Kühkopf-Str. 9-11		06158 828750
<b>Feuerwehrgerätehaus</b> über Leitstelle GG		
<b>Gemeindebrandinspektor</b> Pascal Schenk		06152 98-5550
<b>Gemeindebücherei</b> , Insel-Kühkopf-Straße		z.Z.geschlossen

<b>Sonstige</b>		
<b>Ordnungsbehördenbezirk Gernsheim, Biebesheim am Rhein, Stockstadt am Rhein</b>		
Anspruchspartnerin Frau Opala		06258 108 1221
<b>Notrufnummern</b>		
<b>Polizei</b>		110
<b>Feuerwehr</b>		112
<b>Giftnotrufzentrale</b>		06131 19240
<b>Apothekennotdienst</b>		0180 15 55 77 79 371
<b>Ärztlicher Notdienst</b>		
<b>an Wochenenden und Feiertagen</b>		
Wenn der Hausarzt nicht erreichbar ist, ist die auf dem Anrufbeantworter angegebene Vertretung zuständig.		
Zu folgenden Zeiten steht die <b>Notdienstzentrale</b>		<b>116117</b>
am Philipshospital, Riedstadt, zur Verfügung		
Montag, Dienstag, Donnerstag		19:00 bis 0:00 Uhr
Mittwoch, Freitag		14:00 bis 0:00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertage, Brückentage		8:00 bis 0:00 Uhr
<b>In akut lebensbedrohlichen Notfällen</b>		<b>112</b>

## Gut gewappnet für heiße Sommertage

Die Durchschnittstemperaturen in Deutschland steigen seit dem Beginn der systematischen Wetteraufzeichnungen kontinuierlich an. Wohnhäuser brauchen daher nicht nur einen guten Wärmeschutz im Winter, sondern auch Hitzeschutz gegen sommerliche Spitztemperaturen. Klimaanlage, die Strom verbrauchen, sollten aus Gründen des Klimaschutzes hierfür nicht oder möglichst wenig zum Einsatz kommen. Eine effiziente klimaneutrale Maßnahme ist zum Beispiel der Einsatz von textilen Sonnenschutz.



Sonnenstrahlen, die durch die Verglasung fallen, laden ihre Wärmefracht im Haus ab und heizen es auf. Eine Beschattung von Fenstern und Terrasse ist daher die wirkungsvollste Maß-

nahme, um die Innenräume kühl zu halten. Sehr gut eignen sich dafür textile Markisen. Sie halten die Strahlung ab, ohne die Räume komplett zu verdunkeln. Senkrechtmarkisen etwa

aus der VertiTex II-Serie von Weinoor lassen sich dezent und unauffällig direkt an den Fenstern oder auch an Terrassendächern anbringen und farblich

passend zum Haus gestalten. Unter [www.weinoor.de](http://www.weinoor.de) gibt es weitere Informationen und einen Händlerkontakt. In ein Sonnenschutzkonzept las-

sen sich aber auch Gelenkarm-, Pergola- oder Wintergartenmarkisen einbinden, die die dahinterliegenden Räume schützen.

djd

**baustoff kramer**

Friedrich-Ebert-Straße 24  
64560 Riedstadt-Crumstadt  
Telefon: 0 61 58 / 99 09 0  
Telefax: 0 61 58 / 99 09 98  
[www.baustoff-kramer.de](http://www.baustoff-kramer.de)  
mail@baustoff-kramer.de

**Wir sind für Sie da**  
Mo.-Fr. 7.00 - 17.30 Uhr  
Sa. 7.30 - 12.30 Uhr

## #WARUM #WARTEN

### wenn dein Zuhause nie wichtiger war.

Jetzt Heizung tauschen!

Eine zukunftssichere Heizungslösung für dein Zuhause: Gas-Brennwertsystem **ecoTEC exclusive**

**HACK** GmbH  
Bad | Heizung  
Horst Hack GmbH  
Rüsselsheimer Str. 4, 64569 Nauheim  
Tel. 06152-62409, [www.hackgmbh.de](http://www.hackgmbh.de)

**Vaillant**

**Eine Verbindung mit Zukunft**

Den eigenen Router am Glasfaseranschluss einfach weiternutzen (djd-p). Der ultraschnellen Glasfaser gehört im Festnetz die Zukunft. Interessierte fragen sich oft, ob sie für die Umstellung neue Hardware benötigen oder den vorhandenen Router weiternutzen können. Gut zu wissen: Die vom Gesetzgeber garantierte Entscheidungsfreiheit gilt unverändert. Die FRITZ!Box etwa bleibt die richtige Wahl und funktioniert auch an jedem Glasfaseranschluss. Dazu gibt es zwei Möglichkeiten: Kunden können eine FRITZ!Box Fiber direkt mit dem Glasfaseranschluss verbinden und somit viel Strom sparen. Wer den Glasfaseranschluss mit Modem

eine vorhandene FRITZ!Box weiterverwenden. So ist man unabhängig vom Provider und erhält sofort Updates für neue Features. In Zukunft wächst das Heimnetz dank Mesh-WLAN stets mit. Mesh-Repeater sorgen bei Bedarf dafür, dass das WLAN jeden Winkel des Zuhauses erreicht. Mehr Informationen unter [avm.de/dreamteam](http://avm.de/dreamteam).

*Foto: djd/AVM*

**Garten-Tipp:**

**Effizient bewässern vor Sonnenaufgang**

Nach einer aktuellen Umfrage versorgen 58 % der Gartenbesitzer ihre Pflanzen abends mit Wasser. Dadurch können auf den nassen Blättern nachts Fäulnis oder Pilzkrankheiten entstehen. Besser: vor Sonnenaufgang gießen. Moderne Technik hilft dabei.

Einfach die Gießarbeit von einer sogenannten Tropfbewässerung übernehmen lassen. Dank einer automatisierbaren Bewässerungssteuerung von GARDENA können entsprechende Pläne hinterlegt werden – dadurch wird der Gießvorgang automatisch gestartet, aber auch wieder gestoppt. In Verbindung mit einem Sensor lässt sich die Bewässerung sogar noch weiter optimieren – bei ausreichender Bodenfeuchte wird der anstehende Zyklus einfach ausgesetzt. Das schont den Geldbeutel und sorgt auch dafür, dass die Pflanzen nicht überwässert werden – außerdem muss man auch

künftig den Nachbarn nicht mehr um die Urlaubsvertretung bitten.

Das Micro-Drip-System von GARDENA wird direkt neben der Pflanze angebracht und bewässert dort – wie der Name sagt – tröpfchenweise. Das ist besonders schonend für die Pflanze und sorgt dafür, dass das Wasser dort ankommt, wo es benötigt wird: an der Wurzel, sodass weniger Wasser verdunstet.

*Foto: GARDENA*

**120 km Draht und Gitter**  
**1900 Türen und Tore am Lager**

**DRAHT WEISSBÄCKER**

**ZÄUNE · GITTER · TORE**

**Draht-Weissbäcker KG**  
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (06071) 98810  
Fax (06071) 5161  
[www.draht-weissbaecker.de](http://www.draht-weissbaecker.de)  
E-Mail: [draht@weissbaecker.de](mailto:draht@weissbaecker.de)

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Pfosten
- Sicherheitszäune · Tore
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Gabionen
- auch **Montagen**
- auch **Privatverkauf**

**Anzeigen-Hotline:**  
**06151 / 39298-33**

**Fliesen karch**

Beratung · Verkauf · Verlegung

- Planung · Wellnessbereiche · Fliesen-, Platten- u. Mosaikverlegung · Seniorenbäder
- Bodenbeläge · Raumgestaltung · Balkon- und Terrassensanierung · Verfügen
- Reparaturen · Natursteinverlegung

**Badrenovierung aus einer Hand!**

Fliesen karch GmbH  
Pfüzenstraße 73  
64347 Griesheim  
Tel. 0 61 55 - 39 91 · Fax - 28 73  
[fliesen-karch@gmx.de](mailto:fliesen-karch@gmx.de)  
[www.fliesen-karch.de](http://www.fliesen-karch.de)

**Große Ausstellung mit Verkauf und Fachberatung**  
Alle Arbeiten werden durch eigene Fachkräfte ausgeführt

**06258-81516**

**Willius**  
Inh. A. Peters

**Rohr- und Kanalreinigung**

24-Stunden-Notdienst  
Kanal TV

[www.kanalreinigung-willius.de](http://www.kanalreinigung-willius.de)  
**06251-9449177**

**Feuchte Mauern und Gebäude müssen nicht sein!**

Schimmel im Haus macht Mensch und Tier krank! Denken Sie an Ihre Gesundheit und die Ihrer Liebsten! Nach einer kostenlosen Analyse folgt die fachmännische Bauwerksabdichtung und setzt dem Altbau Nässe / Schimmel ein Ende.

**BSS Groß-Umstadt**  
**Tel. 06078/9 67 94 95**

**Schimmelsanierung TÜV-zertifiziert**

**Elektronik Center Ried**  
TV · HIFI · VIDEO · SAT · HAUS- u. ELEKTROGERÄTE

über 25 Jahre Qualität vor Ort!

- Fachberatung
- Lieferservice
- Reparaturservice
- Altgeräteentsorgung
- Elektroinstallationen

SIEH, DAS GUTE LIEGT SO NAH!

Sie möchten mehr erfahren? Wir beraten Sie gerne

Bertha-von-Suttner-Straße 3  
64560 Riedstadt-Wolfskehlen  
Tel.: 06158 - 975296  
E-Mail: [info@ecr-feyh.de](mailto:info@ecr-feyh.de)  
[www.ecr-feyh.de](http://www.ecr-feyh.de)

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 9.00 - 12.30 Uhr  
14.00 - 18.00 Uhr  
Samstag 9.00 - 13.00 Uhr

## BAUSTELLEN? SO WENIG WIE NÖTIG.

**ICH MACH MICH STARK FÜR DIE REGION.**

*Tobias A.*  
Elektroniker Betriebstechnik bei der e-netz Süd Hessen sorgt für eine moderne Strom-Infrastruktur.

**entega**

**EINFACH KLIMAFREUNDLICH FÜR ALLE.**

ENTEGA AG | Frankfurter Straße 110 | 64293 Darmstadt

# Aktuelles aus der Gemeindevertretung der Gemeinde Biebesheim am Rhein



## Bericht des Gemeindevorstandes am 06.06.2023

Herr Vorsitzender,  
meine sehr geehrten Damen und Herren,  
ich möchte Sie ebenfalls sehr herzlich begrüßen und zu Beginn dieser Sitzung wieder über einige Angelegenheiten aus der Arbeit des Gemeindevorstandes und der Verwaltung berichten.

Zugestimmt hat der Gemeindevorstand einer Beauftragung der Einführung des Erweiterungsmodul „betreuungsplatz.online“, das gleichzeitig mit dem Programm „webKITA“ genutzt wird. Mit der Erweiterung stehen mehr Möglichkeiten zur Nutzung des Online-Programms zur Verfügung. Nach Freigabe wird damit auch der Digitalisierung und den Vorgaben des Onlinezugangsgesetzes Rechnung getragen. Dadurch kann, neben vielen weiteren Möglichkeiten, z. B. die Anmeldung von Betreuungsbedarfen, Krankmeldungen, Datenänderungen, Ummeldungen etc. online durch die Eltern, sowie die digitale Zustellung von Bescheiden, Rechnungen, Mitteilungen für Kinder seitens der Verwaltung erfolgen. Die Kosten für das Erweiterungsmodul belaufen sich auf rund 4.000,- Euro einmalig für Consultingtage und Schulungen und rund 2.200,- Euro jährlich für die Nutzung und das Hosting der Software.

Auch in Sachen Neubau Sporthalle wurden weitere Entscheidungen durch den Gemeindevorstand getroffen und in Auftrag gegeben. Zum einen wurde für rund 8.500,- Euro das Büro Anina GmbH & Co KG aus Darmstadt mit der abfalltechnischen Untersuchung von Bodenmischproben und der ergänzenden Erstellung eines Baugrund- bzw. Bodengutachtens für die Fläche „Am Schüttengrund“ beauftragt. Zum anderen wurde für die Planung der Freianlagen, aufgrund des geschätzten Kostenvolumens dieser Leistungen, eine Ausschreibung als 2-stufiges Verhandlungsverfahren mit vorherigem Teilnahmewettbewerb durchgeführt. Nach Abschluss der Verhandlungsgespräche und Auswertung der Bewertungsmatrix konnte das Büro

„Stadt Landschaft Plus“ aus Karlsruhe-Rüppurr zu einem Auftragsvolumen in Höhe von rund 195.000,- Euro mit der Durchführung der Freiflächenplanung beauftragt werden.

Nachdem der mit Baujahr 1992 mittlerweile 31 Jahre alte Gabelstapler auf der Kläranlage aufgrund verschiedener technischer Mängel außer Betrieb gesetzt wurde, hat der Gemeindevorstand dem Kauf eines gebrauchten Gabelstaplers für die Kläranlage zum Angebotspreis in Höhe von brutto 23.205,- Euro zugestimmt.

Nach mehreren Rattensichtungen soll auch in diesem Jahr wieder eine Rattenbekämpfung im gemeindlichen Kanalnetz durchgeführt werden. Die Firma Tiryaki Reinigung aus Neckarsulm hat das wirtschaftlichste Angebot abgegeben. Im Angebotspreis in Höhe von rund 4.350,- Euro enthalten ist auch die Reinigung der Schlammteiler in den belegten Schächten. Der Gemeindevorstand hat dieser Auftragsvergabe zugestimmt.

Ebenfalls zugestimmt hat der Gemeindevorstand dem Einbau einer Akustikdecke im Gast- und Nebenraum der Kulturhallengaststätte, um der, während der Öffnungszeiten bei gleichzeitiger Belegung der Halle, bestehenden Geräuschkulisse entgegen zu wirken. Mit den Arbeiten wurde die Firma Krämer GmbH aus Bickenbach zum Angebotspreis in Höhe von rund 8.200,- Euro brutto beauftragt. Die Arbeiten sollen auf zwei Etappen während der Urlaubsschlusszeiten der Gaststätte erfolgen. Die nötigen Vorarbeiten werden voraussichtlich von den Mitarbeitern des Bauhofes geleistet.

Zur Erstellung einer aktuellen Gesamtübersicht über das Friedhofsgelände hat der Gemeindevorstand zugestimmt, den Fotografen Andreas Steltner aus Bensheim zum Pauschalpreis in Höhe von 772,50 Euro mit der Befliegung einer Drohne und der Erstellung von Bildsegmenten zu beauftragen.

Um den von der Naturkindergartengruppe genutzten festen Platz im Gemeindevald einer regelmäßigen Verkehrssicherheitskontrolle zu unterziehen, hat der Gemeindevorstand dem Abschluss einer Vereinbarung mit Hessen Forst zugestimmt. Für mindestens 6 bis 8 Begehungen im Jahr und gegebenenfalls hinzukommenden Arbeiten zur Herstellung der Verkehrssicherheit werden Kosten in Höhe von rund 5.000,- Euro jährlich veranschlagt.

Erneut beteiligt sich eine Läufergruppe der Gemeinde am Firmenlauf in Groß-Gerau. Hier hat der Gemeindevorstand die Übernahme der Startgebühr in Höhe von 17 Euro pro Person sowie die evtl. notwendige Beschaffung weiterer Trikots zugesagt. Ein Euro je Startgebühr gehen in diesem Jahr an die Hospizstiftung Groß-Gerau. Es wird mit einer Beteiligung von ca. 17 Personen gerechnet. Der überwiegende Teil der Läufer ist bereits mit Trikots aus den letzten Jahren ausgestattet.

Folgendes noch zur allgemeinen Information: Die Baumaßnahme Ortsdurchfahrt befindet sich derzeit im 6. Bauabschnitt. Dieser reicht von

Rheinstraße Höhe Hausnr. 84 bis Mitte Flochheimer Weg. Bis auf einen Kanalhausanschluss sind auf der Nordseite alle Kanalhausanschlüsse bereits erneuert. Der letzte kollidiert mit den Wasser- und Gasleitungsarbeiten, die derzeit für e-netz Südhessen durchgeführt werden. Er wird dann im Anschluss erneuert. Sobald alle Kanalhausanschlüsse erneuert sind, wird das 20 kV-Kabel vom Überlandwerk Groß-Gerau neu verlegt und danach die Borde gesetzt, die Straßeneinläufe eingebaut sowie Rinne und Gehweg hergestellt. Danach geht es auf der Südseite weiter. Vermutlich Ende Juli wird der aktuelle Bauabschnitt abgeschlossen sein und es folgt die Überleitung in den nächsten Abschnitt. Ich möchte bei allen Anwohnern, auch bei denen, die durch die verschiedenen Umleitungsmaßnahmen betroffen waren und sind, weiterhin für Verständnis für die Unannehmlichkeiten appellieren und mich dafür sehr herzlich bedanken.

Meine Damen und Herren,  
ich schließe damit den Bericht des Gemeindevorstandes und danke für Ihre Aufmerksamkeit.  
Schell  
Bürgermeister

## Veranstaltung zur ärztlichen Versorgung

**BIEBESHEIM – Die aktuelle Hausarztsituation in Biebesheim stellt die Gemeinde vor große Herausforderungen.**

Gemeinsam mit dem Bürgermeisterkandidaten Marcus Rahner lädt der CDU-Gemeindevorstand Biebesheim hiermit zu der Veranstaltung „Ärztliche Versorgung sichern – wie

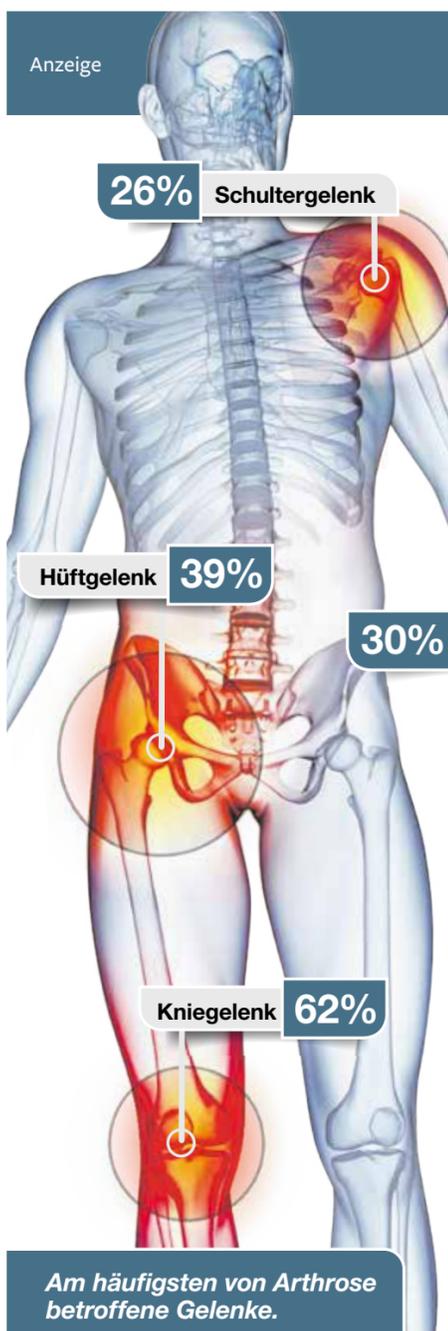
gelingt die Ansiedlung von Hausärzten?“ am Montag, 12. Juni 2023 um 19.00 Uhr am Vereinsheim des A.S.V. 1928 Biebesheim/Rhein e.V. ein. Gernsheims Bürgermeister Peter Burger wird an diesem Abend über die Aufgaben bei der Ansiedlung von Ärzten und der erfolgreichen Einrichtung des Gernsheimer Arzthauses berichten. Die

Fachärztin für Allgemeinmedizin und Akupunktur Frau Dr. med. Leonora Novakovic aus Frankfurt steht als Hausärztin für die weitere Diskussion zur Verfügung.

Gemeinsam soll über die notwendigen lokalen Rahmenbedingungen und die nun hier in Biebesheim zu unternehmenden Maßnahmen gesprochen werden. CDU

Anzeige

GESUNDHEIT



## Pflanzliche Tablette hilft bei Arthrose

**Medizinischer Erfolg:** Ein pflanzlicher Arthrose-Wirkstoff aus Deutschland überzeugt in klinischen Studien – die Patienten sind deutlich beweglicher<sup>1</sup> und haben weniger Schmerzen<sup>2</sup>.

Rund 15 Millionen Deutsche leiden an chronischen Gelenkschmerzen – bei der Mehrheit ist Gelenkverschleiß (Arthrose) die Ursache. Eine fühlbare Steigerung der Lebensqualität und Linderung der Beschwerden verspricht ein pflanzlicher Arthrose-Wirkstoff aus Deutschland. Der von Wissenschaftlern umfassend getestete Pflanzenextrakt nutzt die bekannten positiven Wirkungen der Arthrose-Heilpflanze *Harpagophytum procumbens* und wurde nun mit einer Tagesdosis von 2.400mg als moderne Filmtablette aufbereitet. In der Apotheke ist der geschützte HPG2400®-Extrakt unter dem Namen Gelencium® Extract erhältlich. In klinischen



Studien mit Knie- und Hüftarthrose-Patienten zeigte sich bei Einnahme des Wirkstoffes eine deutliche Verbesserung der Beweglichkeit (+35%) sowie eine Reduzierung der Gelenksteife.<sup>1</sup> Darüber hinaus wurden die mit dem Knorpelverschleiß einhergehenden Gelenkschmerzen nachweislich reduziert. So war die Wirkung nach einer 6-wöchigen Einnahme sogar mit chemischen Schmerzmitteln vergleichbar.<sup>2</sup> Der pflanzliche Wirkstoff ist dank seiner sehr guten Verträglichkeit vor allem für Patienten mit wiederkehrenden oder dauerhaften Gelenksbeschwerden ein Segen.

97% der Verwender des Pflanzenextraktes hatten keine Nebenwirkungen.<sup>3</sup> Viele Betroffene konnten zudem die Einnahme chemischer Schmerzmittel deutlich reduzieren.<sup>2</sup>

**Fazit**  
Mit dem pflanzlichen Wirkstoff in Gelencium® Extract können Sie Arthrose-Schmerzen wirksam lindern. Fragen Sie in Ihrer Apotheke nach Gelencium® Extract.



Für die Apotheke  
Gelencium® Extract  
75 Tabletten: PZN 16236733  
150 Tabletten: PZN 16236756  
300 Tabletten: PZN 17532250

[www.gelencium.de](http://www.gelencium.de)

<sup>1</sup> Wegener. In Phytother. Res., 2003 Dec;17(10):1165–1172. <sup>2</sup> Chruschak. In Rheumatology (Oxford) 2003;42:141-148; Randomisierte, doppelblinde Head-to-Head Studie; getestet wurde 2.400 mg Teufelskrallenwurzel-Trockenextrakt gegen Rofecoxib (COX-2-Hemmer, NSAR). Hinsichtlich Zusammensetzung, Extrakt-Tagesdosis sowie Menge an Droge pro Tag ist das in der Studie verwendete Harpagophytum procumbens-Präparat identisch mit Gelencium Extract. <sup>3</sup> Vlachogiannis. Phytother. Res. 2008; 22:149-152. Systematische Meta-Analyse von 28 klinischen Studien.

**Pflichttext: Gelencium® EXTRACT Pflanzliche Filmtableten.** Wirkstoff: 600 mg Teufelskrallenwurzel-Trockenextrakt. Zur Anwendung bei Erwachsenen. Pflanzliches Arzneimittel zur unterstützenden Behandlung bei Verschiebungsbeschwerden (degenerative Erkrankungen) des Bewegungsapparates. Enthält Lactose und Saccharose. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Heilpflanzenwöl GmbH • Alt-Moabit 101 D • 10559 Berlin.

**Neue Ausstattung für die Jumps**



Die Jumps der SKG Stockstadt Abteilung Tanz und Theater wurden mit neuen T-Shirts, Regenjacken, Sportjacken und Taschen ausgestattet. Die Jumps bedanken sich herzlichst für die Spenden bei den Sponsoren Magazin Stockstadt, Lapis Dienstleistungen, Elektro-Spach GmbH und Allianz Versicherung Marcus Morgenstern Pfungstadt. Ebenfalls bedanken sie sich bei Baustoff Kramer GmbH, RL-Fundgrube und Stefan Fleer Finanzdienstleistungen für die Geldspenden. PS

**KIRCHENTERMINE**

<b>Evangelische Kirche Biebesheim am Rhein</b>	
<b>Sonntag, 11. Juni</b>	<b>09.45 Uhr - Gottesdienst</b> mit Prädikant Klauspeter Schadt und Dekanatskantorin Gunhild Streit
<b>Dienstag, 13. Juni</b>	<b>18.00 Uhr - Kirchenchorprobe</b>
<b>Mittwoch, 14. Juni</b>	<b>14.30 Uhr - Spatenchor (4-7 Jahre)</b> im Ev. Gemeindehaus
	<b>15.10 Uhr - Ukulelengruppen</b> im Ev. Gemeindehaus
	<b>20.00 Uhr - Probe Bläserchor</b> im Ev. Gemeindehaus
<b>Donnerstag, 15. Juni</b>	<b>19.15 Uhr - Probe Gospelchor Joy</b> im Ev. Gemeindehaus
	<b>20.00 Uhr - Probe Take Five</b> im Keller Ev. Gemeindehaus
<b>Evangelische Freikirche Biebesheim am Rhein</b>	
<b>Sonntag, 11. Juni</b>	<b>10.00 Uhr - Gottesdienst mit Kindergottesdienst</b>
<b>Montag, 12. Juni</b>	<b>17.30 Uhr Teen (ab 13 Jahren)</b>
<b>Dienstag, 13. Juni</b>	<b>19.00 Uhr - Gemeinsames Gebet</b>
<b>Donnerstag, 15. Juni</b>	<b>19.00 Uhr - Jugend (ab 16 Jahren)</b>
<b>Freitag, 15. Juni</b>	<b>09.00 Uhr - Moms in Prayer</b> <b>20.00 Uhr - EFB Kicker</b> in der Rheinhalle
<b>Katholische Kirche Biebesheim am Rhein</b>	
<b>Samstag, 10. Juni</b>	<b>18.00 Uhr - Hl. Messe</b>
<b>Dienstag, 13. Juni</b>	<b>10.00 Uhr - Gebetskreis</b>
<b>Evangelische Kirche Stockstadt am Rhein</b>	
<b>Sonntag, 11. Juni</b>	<b>11.00 Uhr - Gottesdienst mit Taufen</b> mit Pfarrerin Ksenija Auksutat
<b>Montag, 12. Juni</b>	<b>20.00 Uhr - Kirchenchorprobe</b> im Gemeindehaus
<b>Dienstag, 13. Juni</b>	<b>09.30 Uhr - Deutschkurs für Frauen</b> im Gemeindehaus
	<b>19.00 Uhr - Gitarrengruppe</b> im Gemeindehaus
	<b>20.00 Uhr - Posaunenchorprobe</b> in der Hintergasse 21
<b>Freitag, 16. Juni</b>	<b>10.00 Uhr - Yoga</b> im Gemeindehaus
<b>Katholische Kirche Stockstadt am Rhein</b>	
<b>Sonntag, 11. Juni</b>	<b>09.30 Uhr - Hl. Messe</b>
<b>Donnerstag, 15. Juni</b>	<b>17.30 Uhr - Rosenkranz</b> <b>18.00 Uhr - Hl. Messe</b>

**Erdbeerkaffee**

STOCKSTADT – Am Samstag den 17. Juni 2023 fahren die Stockstädter Landfrauen zum Erdbeerkaffee auf den Hartenauer Hof bei Bickenbach. Es wird in zwei Gruppen gefahren. Anmeldungen bei Helga Rupp Telefon 828047 und Leni Hofmann Telefon 85874 bis 14. Juni 2023  
Abfahrt mit dem Fahrrad ist um 13.30 Uhr an der Altrheinhalde. Wer mit dem Auto fahren möchte bildet bitte selbst organisierte Fahrgemeinschaften. Wir sind dort für 14.30 Uhr angemeldet. UR

*Wir gratulieren zum Geburtstag* 

10.06. Ursula Johne 70 Jahre  
Friedensstraße 6, Biebesheim am Rhein

15.06. Gerhard Agel 70 Jahre  
Heinrichstraße 14, Biebesheim am Rhein

*Geburtstage und Ehejubiläen, die nicht veröffentlicht werden sollen, bitte zwei Monate vorher auf dem Meldeamt der Gemeinde Biebesheim am Rhein abmelden*

**Wenn Fledermäuse singen**



Am Samstag, dem 3. Juni, stellte Ursula Starke (links), Referentin für das Singen mit Kindern im Zentrum Verkündigung der EKHN, das neue Liederbuch „Menschenkinderlieder 3“, das sie im Auftrag des Zentrum Verkündigung 2021 herausgegeben hat, bei einem Workshop vor. Acht Interessierte aus dem gesamten Dekanat trafen sich im Gemeindehaus der Ev. Kirchengemeinde Riedstadt-Crumstadt, um die neuen Lieder aus diesem Buch kennenzulernen. Eine wichtige Begleitfigur im Liederbuch ist die Fledermaus Toni, die als Illustration die einzelnen Rubriken des Liederbuches charakterisiert. Sie bietet Kindern eine zusätzliche Identifikationsmöglichkeit. PS

**Beilagenhinweis:**  
Edeka, JYSK, LIDL, McDonald's, Netto, Rossmann

*Wir gratulieren zum Geburtstag* 

14.06. Milan Njegusic 75 Jahre  
Wingertstraße 32, Stockstadt am Rhein

*Glückwünsche, die nicht veröffentlicht werden sollen, bitte rechtzeitig im Vorzimmer der Gemeinde Stockstadt am Rhein abmelden*

**Jahreshauptversammlung der SKG Stockstadt Abteilung Tanz und Theater**

Hiermit laden wir recht herzlich alle Mitglieder unserer Abteilung „Tanz und Theater“ zur Jahreshauptversammlung am 29. Juni 2023 um 20.00 Uhr in den Gymnastikraum im SKG-Treff ein.

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung, Feststellung der Tagesordnung
2. Jahresbericht der 1. Vorsitzenden
3. Jahresbericht der Rechnerin
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Aussprache zu den Berichten
6. Entlastung des Vorstandes
7. Wahl eines/r Versammlungsleiters/in
8. Neuwahl des Vorstandes
9. Wahl der Kassenprüfer
10. Anträge
11. Verschiedenes

Anträge können bis zum 23. Juni 2023, 24.00 Uhr, schriftlich bei der 1. Vorsitzenden Sabine Richter, Sangenweg 2, 64589 Stockstadt am Rhein oder per Mail an pr.metallbau@t-online.de eingereicht werden.

Der Vorstand würde sich über eine rege Teilnahme an dieser Jahreshauptversammlung sehr freuen.

Mit freundlichen Grüßen  
Sabine Richter, 1. Vorsitzende

**Impressum**

**Erscheinungsweise:**  
wöchentlich samstags, kostenlos an alle Haushalte

**Vertrieb:**  
EGRO Direktwerbung GmbH  
Bieberer Straße 137, 63179 Obertshausen

**Herausgeber:**  
Combi Medien Verlag GmbH  
Marktplatz 3, 64283 Darmstadt  
Telefon 0 61 51 / 3 92 98 - 33  
Telefax 0 61 51 / 3 92 98 - 99

**Geschäftsführung:**  
Ulrich Diehl (V.i.S.d.P.), Markus Echternach

**Redaktionsleitung und Fotoreaktion:**  
Arthur Schönbein (as), 06151 / 39298-98

Text- (Word-Anhang) und Bilderannahme (jpg/tif-Datei) auch per E-Mail unter redaktion@combi-medien.de.

Für unaufgefordert eingesandtes Manuskript- und Bildmaterial besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung und Haftung.

**Für Anzeigen:**  
anzeigen@combi-medien.de

**Für redaktionelle Texte:**  
lokal@udvm.de

**Anzeigenleitung:**  
Ulrich Diehl verantwortlich für den Anzeigenteil  
Es gilt die Anzeigenpreisliste 2022.

**Satz:** Combi Medien Verlag GmbH  
**Druck:** Druck und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG, Gutenbergstr.1, 63751 Gelnhausen  
**Auflage:** 9.975 Exemplare  
**Redaktions- und Anzeigenschluss:**  
montags, 17.00 Uhr

Alle Rechte vorbehalten. Abdrucke, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Der Gerauer Rundblick wird auf umweltfreundlichem, recyclingfähigem Papier gedruckt, das vorwiegend aus Altpapier hergestellt wurde.

Leserbriefe veröffentlichen wir nach dem Maß des vorhandenen Platzes. Für den Inhalt von Leserbriefen wird jegliche Haftung ausgeschlossen, Kürzungen bleiben vorbehalten.

Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine Haftung.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbebotschaftkleber mit dem Zusatzhinweis 'Keine kostenlosen Zeitungen' an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-briefkasten.de](http://www.werbung-im-briefkasten.de).

  
Ein südhessisches Qualitätsprodukt

**GOLDHAUS**  
**GOLDANKAUF**  
Machen Sie Ihr Gold zu Geld!  
einfach – schnell – unkompliziert



**Sofort BARGELD** für **ALTGOLD**  
**BRUCHGOLD**  
**GOLDMÜNZEN**  
**SILBER**  
**ZINN**  
**BERNSTEIN**

**Sofort BARGELD** für **ZAHNGOLD**  
**GOLDUHREN**  
**GOLDBARREN**  
**SILBERBESTECK-AUFLAGE**

Ernst-Ludwig-Straße 20-22 (gegenüber Deichmann) • 64283 Darmstadt  
Telefon: 06 151 / 50 10 786 • Website: [www.goldhaus-darmstadt.de](http://www.goldhaus-darmstadt.de)  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10:00 bis 18:00 Uhr, Sa. 10:00 bis 16:00 Uhr

SIE FINDEN UNS AUCH IM LOOP5

Auch per WhatsApp:  
0176 58 11 53 24

Besuchen Sie auch unsere Website



## ISER RIEDSTADT AKTUELL

### Autohaus Iser Riedstadt auf dem Hessentag!

Auch am 11. Juni 2023 ist der Iser-Messestand mit der Nummer F24 auf dem Freige-lände von 10 bis 18 Uhr geöffnet.



8 Jahre abgesichert!

### GREEN MONDAY STATT BLACK FRIDAY

**Eclipse Cross Plug-in Hybrid Plus m. Select-Paket**  
Verschiedene Farben, Händlerzulassung:  
**Unser Hauspreis ab 35.850 EUR<sup>3</sup>**  
Eclipse Cross Plug-in Hybrid Plus m. Select-Paket 4WD 2.4 Benziner  
72 kW (98 PS), Elektromotoren vorn 60 kW (82 PS)



Der Eclipse Cross Plug-in Hybrid

Jetzt schnell zugreifen!

**NEFZ Messverfahren ECE R 101 Eclipse Cross Plug-in Hybrid**  
Gesamtverbrauch: Stromverbrauch (kWh/100 km) kombiniert 19,3. Kraftstoffverbrauch Benzin (l/100 km) kombiniert 1,7. CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) kombiniert 39. Effizienzklasse A+++.  
Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet. Hinweis: Die Kfz-Steuer wird auf Basis der WLTP-Werte errechnet.

1 | 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km (ab Erstzulassung bis Dezember/2027) bzw. 8 Jahre Herstellergarantie auf die Fahrbatterie bis 160.000 km (ab Erstzulassung bis Dezember/2030). Details unter [mitsubishi-motors.de/herstellergarantie](https://mitsubishi-motors.de/herstellergarantie); plus 3 Jahre Anschlussgarantie inklusive (nach Ablauf der Herstellergarantie bis Dezember/2030) als Reparaturkostenversicherung für wesentliche Bauteile mit nach km-Leistung gestaffelter Materialkostenbeteiligung gemäß den näheren Bedingungen der CG Car-Garantie Versicherungs-Aktiengesellschaft, Gündlinger Straße 12, 79111 Freiburg. Gültig bei Kauf einer mindestens 6 Monate zugelassenen Händlerzulassung. Details/Bedingungen unter [mitsubishi-motors.de/nimm-acht](https://mitsubishi-motors.de/nimm-acht) | Unverbindliche Preisempfehlung der MMD Automobile GmbH, ab Importlager, zzgl. Überführungskosten, Metallic-Lackierung gegen Aufpreis. 3 | Unser Hauspreis, freibleibend.

**AUTOHAUS ISER RIEDSTADT** Autohaus Iser Riedstadt GmbH  
Griesheimer Str. 33  
64560 Riedstadt-Wolfskehlen  
Telefon 06158 822450  
[www.autohausiser.de](http://www.autohausiser.de)

### Mehr als 120 Gebrauchtwagen warten auf Sie!

#### Kia Niro HEV Spirit

Kilometerstand 34.977 km  
Erstzulassung 30.03.2021  
Leistung 104 kW/ 141 PS  
Farbe Ozeanblau Met.  
Getriebe Automatik  
Kraftstoffart Benzin  
  
Preis 26.990 €



#### Ausstattung:

- Panoramadach elektr. • Lichtsensor • 2-Zonen-Klimaautomatik
- Einparkhilfe vorn/hinten • Navigationssystem • Sitzheizung • ABS
- Sportfahrwerk • Tiptronic • Regensensor • Grüne Plakette • USB

#### Hyundai i30 N Performance

Kilometerstand 46.309 km  
Erstzulassung 04.09.2019  
Leistung 202 kW/ 275 PS  
Farbe Shadow Grey/SOL  
Getriebe Schaltgetriebe  
Kraftstoffart Benzin  
  
Preis 26.990 €



#### Ausstattung:

- Panoramadach elektr. • 2-Zonen-Klimaautomatik • Lichtsensor • ESP
- Einparkhilfe vorn/hinten • Navigationssystem • Sitzheizung • USB
- Sportsitze • Elektr. Heckklappe • Regensensor • Grüne Plakette

#### MINI Cooper S Cabrio JohnCooper

Kilometerstand 23.407 km  
Erstzulassung 14.04.2016  
Leistung 141 kW/ 192 PS  
Farbe Thunder Grey  
Getriebe Automatik  
Kraftstoffart Benzin  
  
Preis 25.990 €



#### Ausstattung:

- Lichtsensor • 2-Zonen-Klimaautomatik • Navigationssystem • ESP
- Bordcomputer • Einparkhilfe vorne/hinten • Notrufsystem • USB
- Tempomat • Sportfahrwerk/-sitze • Regensensor • Grüne Plakette

#### Mercedes-Benz C 200d T

Kilometerstand 95.491 km  
Erstzulassung 02.05.2016  
Leistung 100 kW/ 136 PS  
Farbe Grau  
Getriebe Schaltgetriebe  
Kraftstoffart Diesel  
  
Preis 18.990 €



#### Ausstattung:

- Lichtsensor • 2-Zonen-Klimaautomatik • Navigationssystem • ESP
- Bordcomputer • Einparkhilfe vorne/hinten • Bremsassistent • USB
- Notrufsystem • Sportfahrwerk • Regensensor • Grüne Plakette

#### Suzuki Swift 1.2 Comfort

Kilometerstand 44.799 km  
Erstzulassung 20.02.2019  
Leistung 66 kW/ 90 PS  
Farbe Speedy Blue Met.  
Getriebe Schaltgetriebe  
Kraftstoffart Benzin  
  
Preis 13.490 €



#### Ausstattung:

- Lichtsensor • Klimaanlage • Berganfahrassistent • Bordcomputer
- Sitzheizung • Grüne Plakette • Sportfahrwerk • Leichtmetallfelgen
- Musikstreaming integriert • Freisprecheinrichtung • Tagfahrlicht

#### Nissan Qashqai 2.0 I-Way

Kilometerstand 94.532 km  
Erstzulassung 27.09.2012  
Leistung 104 kW/ 141 PS  
Farbe Black Met.  
Getriebe Schaltgetriebe  
Kraftstoffart Benzin  
  
Preis 11.490 €



#### Ausstattung:

- Panoramadach • 2-Zonen-Klimaautomatik • Lichtsensor • ESP
- Bordcomputer • Navigationssystem • Sitzheizung • Tempomat
- MP3/CD Radio • Regensensor • Grüne Plakette • Sportlenkrad

